Table of Contents

Introduction3
About these operating instructions
Intended use
Used Warning types
Safety 5
Important safety instructions
Safety instructions for batteries 6
Package contents
Description of parts9
First use
Requirements at the setup location
Using the outdoor sensor for the first time
Using the weather station for the first time
Handling and operation13
Setting the time and measurement data storage
Displays in basic mode
Displaying the maximum/minimum temperature/humidity 17
Switching between temperature units
Background lighting
Battery replacement indicator
Switching the channel

<u>AURIOL®</u>

Troubleshooting	21
Cleaning	22
Storage	22
Disposal	22
Disposal of device	23
Appendix	24
Technical specifications	25
Distributor	

2 US-EN

Introduction

About these operating instructions

Congratulations on purchasing your new device.

You have selected a high-quality product. The operating instructions are part of this product. They contain important information about the safety, usage and disposal of the product. Before using the product, please familiarize yourself with all operating and safety information. Use the product only as described and for the specified range of applications. Keep these operating instructions in a safe location. In addition, please pass these documents on, together with the product, to any future owner.

Intended use

The wireless weather station shows you the inside and outside temperature in degrees Fahrenheit (°F) or degrees Celsius (°C), as well as the minimum and maximum temperatures. The inside and outside humidity (%), as well as the minimum and maximum values, are also shown. Also displayed are the recommended ventilation time, indoor climate rating and indoor climate changes.

The product is intended exclusively for private households, and is not recommended for commercial use. Any use other than the intended use is considered to be improper. The manufacturer accepts no responsibility for damage caused by improper use or repairs, unauthorized modifications, or the use of unapproved replacement parts. The risk is borne solely by the user.

Used Warning types

The following types of warning are used in these operating instructions:

AWARNING

WARNING indicates a hazardous situation that, if not avoided, could result in death or serious injury.

NOTICE

► NOTICE indicates information that is considered important, but not hazardous (e.g. messages related to property damage).

TIP

A tip provides additional information that will assist you in using the device.

4 US-EN

Safety

This section contains important safety instructions for handling the device. Improper use may result in personal injury and/or property damage.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE!

SAVE THESE INSTRUCTIONS

- This device may only be used by children aged 8 years and above and by persons with limited physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, if it is provided that they are being supervised or have been instructed on how to use the device safely and are aware of the potential risks. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance tasks may not be carried out by children unless they are supervised.
- Before using the product for the first time, make sure it is not damaged! Do not operate devices that are damaged.
- Only use the weather station in dry indoor areas.
- Make sure the weather station is not exposed to humidity or direct sunlight.

Safety instructions for batteries

AWARNING

Mishandling the batteries can cause fires, explosions, leakages, or other hazards! In order to handle batteries safely, please observe the following safety instructions:

- Do not throw the batteries into a fire and do not subject them to high temperatures.
- Do not open, deform, or short-circuit batteries, since this can lead to chemical leakage.
- Do not attempt to recharge the batteries. Do not charge batteries unless they are explicitly labeled as "rechargeable". There is a risk of explosion!
- Never heat batteries in order to revive them.
- Check the condition of the batteries at regular intervals. Leaking chemicals can cause permanent damage to the appliance. Take particular care when handling damaged or leaking batteries. Risk of acid burns! Wear protective gloves.
- ► Chemicals that leak from a battery can cause skin irritation. In the event of contact with the skin, rinse with plenty of water. If the chemicals come into contact with your eyes, rinse them thoroughly with water, and do not rub them. Consult a physician immediately.
- Keep batteries out of the reach of children. Children might put batteries into their mouth and swallow them. If a battery has been swallowed, seek medical assistance immediately. Also, contact your local poison control center.

6 US-EN

AWARNING

- Do not mix alkaline, carbon-zinc (standard), Ni-Cd (rechargeable) or other types of batteries.
- Use only the correct type and size of battery indicated.
- Always insert the batteries the right way (observe correct polarity); otherwise there is a risk that they could explode.
- Clean the battery contacts and also those of the device prior to battery installation.
- If you do not intend to use the appliance for a long time, remove the batteries.
- Remove discharged batteries from equipment promptly to avoid possible damage from leakage.
- Always replace the whole set of batteries at one time, taking care not to mix old and new ones.
- ► If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.

Package contents

The scope of delivery consists of the following components:

- 1 wireless weather station
- 1 outdoor sensor
- 5 batteries, type AAA
- 3 wall plugs (5 mm diameter)
- 3 screws

Operating instructions

TIP

Check the package for completeness and signs of visible damage. If the delivery is incomplete or damage has occurred as a result of defective packaging or during transport, contact the service hotline.

Remove all parts from the packaging and remove all packaging material.

AWARNING

Do not allow children to play with the packaging materials! Keep all packaging materials away from children. Risk of suffocation!

■ 8 US-EN AHFL 433 A1

Description of parts

See foldout page for illustrations

Figure A

Display

- 1 Indoor climate change display
- 2 Time display
- 3 Display field for outdoors
- 4 Control surface
- 6 Control surface
- 6 Control surface ♥
- Display field for indoors

Weather station

- 8 LIGHT button
- Fixing lugs
- Battery compartment
- Base
- Battery compartment cover

US-EN 9

Figure B

Outdoor sensor

- B Display
- Indicator LED
- Fixing lugs
- TX button
- °C/°F button
- (B) Channel switch
- Battery compartment
- Battery compartment cover

First use

Requirements at the setup location

NOTICE

- When selecting the setup location, make sure the devices are not exposed to direct sunlight, vibration, dust, heat, cold or humidity.
- Do not set up the device near sources of heat, e.g. heaters.
- Mount the outdoor sensor within a maximum radius of 164 ft to the weather station. Make sure there are no interfering obstacles between the outdoor sensor and the weather station. Otherwise, there could be transmission interference.

■ 10 US-EN

- Both the weather station and the outdoor sensor can be hung up using the fixing lugs ①/⑤.

Using the outdoor sensor for the first time

- Open the battery compartment ① on the back of the device by sliding the battery compartment cover ② in the direction of the arrow.
- Insert two type AAA batteries as indicated in the battery compartment (1).
- Then, close the battery compartment ①. The indicator LED ① lights up briefly, and the current temperature, humidity and selected channel (e.g. CH 1) are shown on the display ②. The indicator LED ② then lights up once per minute, indicating wireless transmission.

Using the weather station for the first time

- Open the battery compartment ① on the back of the device by removing the battery compartment cover ②.
- Insert three type AAA batteries as indicated in the battery compartment ①.
- ♦ Then, close the battery compartment **①**.

After a power supply has been connected, the display lights up and quickly checks all display elements.

US-EN | **11** |

The weather station will now attempt to connect to the outdoor sensor. On the display field for outdoors 3, the reception icon above the channel display (H1) blinks.

TIP

If no outside temperature or humidity is shown within approx. 3 minutes, the weather station stops searching for a signal. The reception icon turns off and the display field for outdoors shows -- and -- a. The system likely cannot detect a signal due to structural conditions or because the sensor is too far away.

If the device is unable to connect to the outdoor sensor automatically, you can establish a connection manually:

- Press and hold the control surface (a) until the reception icon (a) on the display field for outdoors (a) blinks.
- Press the TX button to manually start the wireless signal for the outdoor sensor.

■ **12** US-EN

Handling and operation

Setting the time and measurement data storage

- Press and hold the control surface for about 3 seconds.
 The hour indicator in the time display blinks.
- Press the control surface or control surface to set the desired value.
- Press the control surface to confirm your input.
 The minute indicator in the time display blinks.
- Press the control surface or control surface to set the desired value.
- ◆ Press the control surface ⊕ 6 to confirm your input. In the time display 2, IZHr blinks.
- Press the control surface or control surface to select the desired time format (24-hour or 12-hour format).
- Press the control surface to confirm your input. In the time display 2, blinks (indicator for 24-hour measurement storage).
- Press the control surface to confirm your input. The display switches to basic mode.



If you choose the setting [I] for 24-hour measurement storage, the saved MIN and MAX values for temperature and humidity are deleted each day at midnight. If you choose the setting []FF, the data is saved permanently until you replace the batteries.

Displays in basic mode

After you have set the time and the weather station has received the signal from the outdoor sensor, the device enters basic mode.

In basic mode, the weather station shows the following information on the display:

The time display **②**

By default, the time is shown in 12-hour format. In the time from 12:00 noon to 11:59 p.m., PM (Latin for "post meridiem"



= afternoon) will appear before the time. In the time from 12:00 midnight to 11:59 a.m., AM (Latin for "ante meridiem" = morning) will appear before the time.

■ 14 US-EN

The display field for indoors 10



The inside temperature measured by the weather station is shown with a precision of a tenth of a degree. The temperature unit °F (for degrees Fahrenheit) appears on the right. You can also switch the temperature unit to °F (degrees Celsius).

If LL appears, the station has detected a temperature below the measurement range of 14 °F to 122 °F (-9.9 °C to 50 °C); HM, indicates this range has been exceeded. The relative humidity (RH) measured by the weather station is shown in % above the temperature display. A recommended ventilation time and the indoor climate rating are shown below the temperature.

Recommended ventilation time

Based on the temperature and humidity values inside and outside, the weather station provides a recommendation to open (II) or close (IX) the window to improve the indoor climate.

Indoor climate rating

Based on the humidity value indoors, the weather station categorizes the current indoor climate into three levels:



Indoor climate change display 1

Using the recorded measurements (inside and outside), the weather station calculates the change to the indoor climate that can be expected. The symbols indicate how ventilating the room would affect the indoor climate:

MORE WET	More humid. The expected increase in humidity is 5% or higher.
O NO CHANGE	Constant. The expected increase or decrease in humidity is 4% or less.
MORE DRY	Dryer. The expected decrease in humidity is 5% or higher.

The display field for outdoors 3



The outside temperature is shown with a precision of a tenth of a degree. The temperature unit °F (for degrees Fahrenheit) appears

on the right. You can also switch the temperature unit to °C (degrees Celsius).

If LL1 appears, the station has detected a temperature below the measurement range of -40 °F to 140 °F (-40 °C to 60 °C);

HLH indicates this range has been exceeded. The relative humidity (RH) measured by the outdoor sensor is shown in % above the temperature display. In addition, the channel used by the connected outdoor sensor is shown (e.g. CHI).



Displaying the maximum/minimum temperature/humidity

After connection to the power supply and the outdoor sensor has been established, the maximum and minimum values for temperature and humidity are automatically captured and stored by the weather station.

- ♦ In basic mode, press the control surface ⊕ once. In both display fields (o) and o), the MAX icon appears next to the humidity and the highest measured value for both inside and outside is shown.
- ♦ If you press the control surface ⊕ ⊕ in basic mode, the MIN icon appears and the lowest measured value for both inside and outside is shown.
- After about 5 seconds, the current values for inside and outside are automatically shown once more.
- Press and hold the control surface for about 3 seconds to delete the stored values.

Switching between temperature units

Upon delivery, the temperature unit is set to degrees Fahrenheit (°F) by default.

- In basic mode, press the control surface to switch between temperature units (° C or ° F). The display switches for both the inside and outside temperature.
- Press the °C/°F button 1 to change the temperature unit on the outdoor sensor display 1.

US-EN | **17** |

Background lighting

The background lighting on the display turns off after about 5 seconds to save battery power.

 Press the LIGHT button 3 to turn on the display background lighting for about 5 seconds.

Battery replacement indicator

When the battery icon appears in the display field for inside ?, you should replace the batteries in the weather station as soon as possible (see also the chapter Using the weather station for the first time).

When the battery icon appears in the display field for outside or in the display of the outdoor sensor, you should replace the batteries in the outdoor sensor as soon as possible (see also the chapter on **Using the outdoor sensor for the first time**).

■ **18** US-EN

Switching the channel

Switching the channel on the outdoor sensor

You can choose between 3 different channels. Channel 1 is set by default.

- Open the battery compartment (1) on the back of the device by removing the battery compartment cover (2).
- Choose a channel by moving the channel switch 10 to CH 1, CH 2 or CH 3.
- Press and hold the control surface until the reception icon nthe display field for outdoors blinks.
- Press the TX button to manually start the wireless signal for the outdoor sensor. After the signal is received, the temperature and humidity are shown in the display field for outdoors to on the new channel.
- ♦ Close the battery compartment **(9)**.

US-EN 19

Switching the channel display on the weather station

When the weather station has received the signal from the outdoor sensor, it automatically shows the corresponding channel. However, you can also manually set the display of the different channels

Press the control surface (a) repeatedly to switch between displays (a) (only show channel 1), (a) (only show channel 3) and (rotate between all channels in a loop).

TIP

Only the values from outdoor sensors that are connected to the weather station are shown. If you use multiple outdoor sensors, choose a different channel for each outdoor sensor.

20 US-EN

Troubleshooting

Unable to connect to the outdoor sensor.

- There are interfering obstacles or other sources of interference, such as concrete walls or other wireless transmission devices between the weather station and the outdoor sensor.
 - >> Move the device to another location and try again.
- The outdoor sensor is too far away from the weather station.
 - Move the two components closer together. "Visual contact" between the outdoor sensor and weather station often improves transmission.
- The batteries in the weather station or outdoor sensor are dead.
 - >> Replace the batteries.

Cleaning

NOTICE

- Ensure that no moisture penetrates into the device during cleaning to avoid irreparable damage to the device.
- Do not use caustic, abrasive or solvent-based cleaners. They can attack the surfaces of the device.
- Clean the surfaces of the device with a soft, dry cloth. For stubborn dirt, use a slightly damp cloth with a mild cleaning agent.

Storage

 If you plan on not using the product for a long period, remove the batteries and store it in a clean, dry place away from direct sunlight.

Disposal

Disposal of device

Electrical devices may not be thrown away as part of normal household trash. If you can no longer use your electrical device, dispose of it in accordance with the legal provisions applicable in your state. This will ensure that old electrical devices are recycled and environmental pollution is kept to a minimum. Further information about disposal is available on the Internet at www.epa.gov.

22 US-EN

Disposal of batteries

Some batteries contain heavy metals such as mercury, lead, cadmium, and nickel; therefore, many communities do not allow them to be thrown away with your regular trash. Recycling is always the best option for disposing of used batteries.

Dry-Cell Batteries are used in a variety of electronics and include alkaline and carbon zinc (9-volt, D, C, AA, AAA), mercuric-oxide (button, some cylindrical and rectangular), silver-oxide and zincair (button), and lithium (9-volt, C, AA, coin, button, rechargeable) batteries. Look for in-store recycling bins or community collection events to dispose of these batteries.

Disposal of the packaging



The packaging materials have been selected for their environmental friendliness and ease of disposal, and are therefore recyclable.

Dispose of packaging materials that are no longer needed in accordance with applicable local regulations.



Note the marking on the different packaging materials and separate them as necessary. The packaging materials are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:

1-7: Plastics,

20-22: Paper and cardboard,

80-98: Composites

<u>AURIOL®</u>

Appendix

Technical specifications

Weather station	
Voltage supply	3 x 1.5V === (DC) (Type AAA/LR03)
Temperature measurement range	14 °F to +122 °F (-9.9 °C to +50 °C)
Temperature resolution	0.1 °F (0.1 °C)
Measuring range of humidity	20 to 95%
Humidity resolution	1%

Outdoor sensor			
Voltage supply	2 x 1.5V === (DC) (Type AAA/LR03)		
Temperature measurement range	-40 °F to +140 °F (-40 °C to +60 °C)		
Measuring range of humidity	20 to 95%		
Humidity resolution	1%		
Transmission frequency	433 MHz		
Transmission strength	< 10 dBm		
Range	Max. 164 ft (area free of obstructions)		
Protection class	IPX4 (splash-proof)		

■ 24 US-EN AHFL 433 A1

FCC Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CAUTION: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for Class B digital devices, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

3 year limited warranty

What does this warranty cover?

The warranty covers:

- Damage, breakage or inoperability due to defect.
- Damage not caused by normal wear and tear or failure to follow the safety and maintenance instructions provided in the user manual.

What is not covered by the warranty?

The warranty does not cover damage caused by:

- Normal wear and tear of the product, including fragile parts (such as switches, glass, etc.);
- Improper use or transport;
- Disregarding safety and maintenance instructions;
- Accidents or acts of nature (e.g. lightning, fire, water, etc.);
- Tampering with the product (such as removing cover, unscrewing screws etc.)

Consequential and incidental damages are also not covered under this warranty. However, some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this limitation or exclusion may not apply to you.

26 US-EN

What is the period of coverage and warranty resolution?

The warranty is for 3 years from the date of purchase. At our discretion, product will either be refunded or replaced.

What will we not do?

We will not:

- Start a new warranty period upon product exchange;
- Repair product.

How to process the warranty?

To initiate, please:

- Call customer service at 1 (844) 543-5872
- Visit the Website Customer Service Platform at www.lidl.com/contact-us or
- Visit a LIDL store for further assistance

To ensure the quickest warranty return process, please have the following available:

- The original sales receipt that includes the date purchased;
- The product and manual in the original package;
- A statement of the problem.

What must you do to keep the warranty in effect?

- Retain the original receipt;
- Follow all product instructions;
- Do not repair or modify the product.

How does state law relate to this warranty?

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. All implied warranties are limited by the duration and terms of this warranty. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

Distributor

LIDL US LLC.

ARLINGTON

VA 22202

28 US-EN

Contenido

Introducción	31
Acerca de este instructivo de operación	31
Uso previsto	31
Tipos de advertencias que se usan	32
Seguridad	33
Instrucciones importantes de seguridad	33
Instrucciones de seguridad para baterías	34
Contenido del paquete	36
Descripción de las partes	37
Primer uso	38
Requisitos para el lugar de instalación	38
Uso del sensor externo por primera vez	39
Uso de la estación meteorológica por primera vez	39
Manejo y operación	41
Ajuste de la hora y almacenamiento de datos de medición	41
Pantallas en modo básico	42
Presentación de la temperatura y humedad máxima y mínima.	45
Cambio entre unidades de temperatura	45
Iluminación de fondo	46
Indicador de reemplazo de las baterías	46
Cambio del canal	47

US-ES 29

Solución de problemas4	19
Limpieza 5	50
Almacenamiento5	50
Eliminación5	50
Eliminación del dispositivo5	50
Eliminación de baterías	51
Eliminación del empaque5	51
Apéndice	52
Especificaciones técnicas5	52
Declaración de conformidad de la FCC	53
Garantía limitada de 3 años	54
Importador	54

30 US-ES

Introducción

Acerca de este instructivo de operación

Felicidades por comprar su nuevo dispositivo.

Ha seleccionado un producto de alta calidad. El instructivo de operación es parte de este producto. Contiene información importante sobre seguridad, uso y eliminación del producto. Antes de usar el producto, familiarícese con toda la información de operación y seguridad. Use el producto solamente como se describe y para la variedad de aplicaciones especificada. Mantenga este instructivo de operación en un lugar seguro. Asimismo, conserve estos documentos y entréguelos, junto con el producto, a todo futuro propietario.

Uso previsto

Esta estación meteorológica inalámbrica muestra la temperatura interna y externa en grados Fahrenheit (°F) o en grados centígrados (°C), así como las temperaturas mínima y máxima. También se muestran la humedad externa (%), y los valores mínimo y máximo. Además, se presenta el tiempo de ventilación recomendado, la clasificación del clima en el interior y los cambios de clima en el interior.

Este producto está diseñado exclusivamente para hogares particulares y no se recomienda para uso comercial. Cualquier otro uso que no sea el previsto se considera inadecuado. El fabricante no acepta ninguna responsabilidad por daños causados por el uso o reparaciones indebidos, modificaciones no autorizadas o por el uso de refacciones no aprobadas. El usuario asume completamente el riesgo.

Tipos de advertencias que se usan

Los siguientes tipos de advertencias se usan en este instructivo de operación:

AADVERTENCIA

ADVERTENCIA indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría provocar la muerte o lesiones graves.

AVISO

AVISO indica información que se considera importante, pero no está relacionada con peligro (por ejemplo, mensajes relacionados con daños materiales).

CONSEJO

Una sugerencia contiene información adicional que le ayudará a usar el dispositivo.

32 US-ES

Seguridad

Esta sección contiene instrucciones de seguridad importantes para el manejo del dispositivo. El uso inadecuado puede provocar lesiones personales y daños materiales.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

¡LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DEL USO! CONSERVE ESTE INSTRUCTIVO

- Este dispositivo puede ser usado únicamente por niños de 8 años de edad y mayores, y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas o falta de experiencia o conocimiento, si se prevé que sean supervisadas o se les haya instruido cómo usar el dispositivo en forma segura y estén conscientes de los riesgos potenciales. Los niños no deben jugar con el dispositivo. Las tareas de limpieza y mantenimiento del usuario no pueden ser llevadas a cabo por niños, a menos que sean supervisados.
- ¡Antes de usar este producto por primera vez, asegúrese de que no presente daños! No use dispositivos que estén dañados.
- Use la estación meteorológica solamente en áreas interiores secas.
- Asegúrese de que la estación meteorológica no esté expuesta a la humedad ni a la luz solar directa

AHFL 433 A1 US-ES 33 ■

Instrucciones de seguridad para baterías

AADVERTENCIA

¡El manejo inadecuado de las baterías puede provocar incendios, explosiones, derrames u otros riesgos! A fin de realizar un manejo adecuado de las baterías, siga las siguientes instrucciones de seguridad:

- ► No arroje las baterías al fuego ni las someta a altas temperaturas.
- No abra, deforme ni cortocircuite las baterías; esto puede ocasionar derrames químicos.
- No intente recargar las baterías. No cargue las baterías a menos que estén etiquetadas explícitamente como "recargables". ¡Existe el riesgo de explosión!
- Nunca caliente las baterías para reactivarlas.
- Revise regularmente la condición de las baterías. Las baterías con fugas pueden causar daño permanente al dispositivo. Tenga especial cuidado cuando maneje baterías dañadas o con fugas. ¡Existe el riesgo de quemaduras por ácido! Use guantes de protección.
- La fuga del químicos de la batería puede causar irritación en la piel. En caso de contacto con la piel, enjuague con abundante agua. Si los químicos entran en contacto con los ojos, enjuáguelos con agua abundante y no los frote. Consulte a un médico de inmediato.
- Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños. Los niños podrían llevarse las baterías a la boca e ingerirlas. Si se ha ingerido una batería, solicite asistencia médica inmediatamente. También póngase en contacto con su centro local de control de envenenamiento.

■ **34** US-ES AHFL **433** A1

AADVERTENCIA

- No combine baterías alcalinas, de carbono-zinc (estándar),
 Ni-Cd (recargables) o de otros tipos.
- ► Use solamente el tipo y tamaño de batería indicados.
- Inserte siempre las baterías correctamente (observe la polaridad correcta); de no ser así, existe el riesgo de que exploten.
- Limpie los contactos de las baterías y los del dispositivo antes de instalar las baterías.
- Retire las baterías si no va a usar el dispositivo durante un tiempo prolongado.
- Retire las baterías descargadas del equipo de inmediato, para evitar posible daño por fugas de líquidos.
- Siempre reemplace todas las baterías al mismo tiempo; tenga cuidado de no mezclar baterías usadas y nuevas.
- Si el compartimiento de la batería no se cierra en forma segura, deje de usar el producto y manténgalo alejado de los niños.

AHFL 433 A1 US-ES | 35 ■

Contenido del paquete

El contenido de la entrega incluye los siguientes componentes:

- 1 estación meteorológica inálambrica
- 1 sensor exterior
- 5 baterías tipo AAA
- 3 taquetes para pared (5 mm de diámetro)
- 3 tornillos

Instructivo de operación

CONSEJO

Verifique que el paquete esté completo y no muestre signos visibles de daño. Si la entrega está incompleta o si ha ocurrido daño debido al empaque defectuoso o durante el transporte, póngase en contacto con la línea directa de servicio.

 Retire todas las partes del paquete y saque todos los materiales de empaque.

AADVERTENCIA

¡No permita que los niños jueguen con el material de empaque! Mantenga todos los materiales de empaque lejos de los niños. ¡Riesgo de asfixia!

■ **36** US-ES

Descripción de las partes

Vea las imágenes en la página desplegable

Figura A

Pantalla

- 1 Pantalla de cambio del clima en el interior
- Pantalla de la hora
- 3 Área de la pantalla para el exterior
- 4 Superficie de control
- 5 Superficie de control (GUE)
- 6 Superficie de control (▼)
- Área de la pantalla para el interior

Estación meteorológica

- 8 Botón LIGHT
- 9 Ojales de fijación
- Compartimento de baterías
- Base
- Tapa del compartimiento de las baterías

AHFL 433 A1 US-ES 37 ■

Figura B

Sensor externo

- Pantalla
- Indicador LED
- (B) Ojales de fijación
- Botón TX
- D Botón de °C/°F
- Interruptor de canal
- Compartimiento de las baterías
- Tapa del compartimiento de las baterías

Primer uso

Requisitos para el lugar de instalación

AVISO

- Cuando elija el lugar de instalación, asegúrese de que los dispositivos no estén expuestos a la luz solar directa, a la vibración, al calor, al frío o a la humedad.
- No coloque el dispositivo cerca de fuentes de calor, como los calentadores.
- Coloque el sensor externo dentro de un radio máximo de 164 pies de la estación meteorológica. Asegúrese de que no haya obstáculos que interfieran entre el sensor externo y la estación meteorológica. De lo contrario, podría haber interferencia de la transmisión.

38 US-ES



- La estación meteorológica y el sensor externo pueden colgarse con los ojales de fijación 9/15.
- En forma alternativa, la base 1 de la estación meteorológica puede desplegarse para colocarse en una superficie uniforme y nivelada.

Uso del sensor externo por primera vez

- Inserte dos baterías tipo AAA como se indica en el compartimiento de las baterías (D).
- Después cierre el compartimiento de las baterías 19. El indicador LED 19 se ilumina brevemente, y la temperatura actual, la humedad y el canal seleccionado (por ejemplo, CH 1) se muestran en la pantalla 19. El indicador LED 19 se ilumina entonces una vez por minuto para indicar la transmisión inalámbrica.

Uso de la estación meteorológica por primera vez

- Inserte tres baterías tipo AAA como se indica en el compartimiento de las baterías (0).
- Después cierre el compartimiento de las baterías •

Después de haber conectado la alimentación de energía, la pantalla se ilumina y verifica rápidamente todos los elementos de la pantalla.

La estación meteorológica intentará ahora conectarse con el sensor externo. En el área de la pantalla para el exterior 3, el icono de recepción arriba de la pantalla del canal parpadea.

CONSEJO

Si no se muestra temperatura o humedad externa dentro de unos 3 minutos, la estación meteorológica deja de buscar una señal. El icono de recepción se se apaga y el área de la pantalla para el exterior muestra - Ty - Ty. El sistema probablemente no puede detectar una señal debido a condiciones estructurales o debido a que el sensor está demasiado lejos.

Si el dispositivo no puede conectarse al sensor externo automáticamente, puede establecer la conexión manualmente:

- Presione y mantenga así la superficie de control (2) (2)
 hasta que el icono de recepción (3) en el área de la
 pantalla para el exterior (3) parpadee.
- Presione el botón TX (para iniciar manualmente la señal inalámbrica para el sensor externo.

40 US-ES

Manejo y operación

Ajuste de la hora y almacenamiento de datos de medición

- ◆ Presione la superficie de control ② ④ o la superficie de control ⑤ □ para ajustar el valor deseado.
- Presione la superficie de control para confirmar su entrada. El indicador de minutos en la pantalla de la hora parpadea.
- Presione la superficie de control para confirmar su entrada.
 - En la pantalla de la hora 2, 12Hr parpadea.
- Presione la superficie de control (2) (4) o la superficie de control (2) (3) para seleccionar el formato de la hora deseado (formato de 24 horas o de 12 horas).
- Presione la superficie de control para confirmar su entrada. En la pantalla de la hora parpadea (indicador para almacenamiento de medición de 24 horas).
- Si lo desea, presione la superficie de control (2) (3) o la superficie de control (2) (3) para seleccionar el ajuste (1) FF para desactivar el almacenamiento de la medición de 24 horas.
- Presione la superficie de control para confirmar su entrada.
 La pantalla cambia al modo básico.

CONSEJO

Si selecciona el ajuste III para almacenamiento de la medición de 24 horas, los valores MIN y MAX guardados para temperatura y humedad se eliminan cada día a la medianoche.
Si selecciona el ajuste IIFF, los datos se guardan permanentemente hasta que reemplace las baterías.

Pantallas en modo básico

Una vez que ha establecido la hora y la estación meteorológica ha recibido la señal del sensor externo, el dispositivo entra en modo básico.

En el modo básico, la estación meteorológica muestra la siguiente información en la pantalla:

La pantalla de la hora 2

De forma predeterminada, la hora se muestra en formato de 12 horas. En la hora de 12:00 mediodía a 11:59 p.m., **PM**



(del latín "post meridiem" = tarde) aparecerá frente a la hora. En la hora de 12:00 medianoche a 11:59 a.m., AM (del latín "ante meridiem" = mañana) aparecerá frente a la hora.

42 US-ES

El área de la pantalla para el interior 🕖



La temperatura del interior medida por la estación meteorológica se muestra con una precisión de un décimo de grado. La unidad de temperatura °F (para grados Fahrenheit) aparece a la derecha. También puede cambiar la unidad de temperatura a °Ç (grados centígrados).

Si aparece LLI la estación ha detectado una temperatura por debajo del rango de medición de 14 °F a 122 °F (-9.9 °C a 50 °C); HIII indica que este rango se ha excedido. La humedad relativa (RH) medida por la estación meteorológica se muestra en % arriba de la pantalla de la temperatura. Por debajo de la temperatura se muestran un tiempo de ventilación recomendado y la clasificación del clima en el interior.

Tiempo de ventilación recomendado

Con base en los valores de temperatura y humedad interiores y exteriores, la estación meteorológica proporciona una recomendación para abrir (11) o cerrar (121) la ventana para mejorar el clima en el interior.

Clasificación del clima en el interior

Con base en el valor de la humedad en el interior, la estación meteorológica clasifica el clima actual en el interior en tres niveles:

WET	Húmedo. Humedad entre 66% y 95%.
COMFORT	Óptimo. Humedad entre 45% y 65%.
DRY	Seco. Humedad entre 20% y 44%.

AHFL 433 A1

US-ES

43

Pantalla de cambio del clima en el interior 1

Con las mediciones registradas (en el interior y en el exterior), la estación meteorológica calcula el cambio en el clima del interior que puede esperarse. Los símbolos indican cómo afectaría la ventilación el clima en el interior:

MORE WET	Más húmedo. El aumento esperado en la humedad es 5% o mayor.
O NO CHANGE	Constante. El aumento o disminución esperada en la humedad es 4% o menos.
MORE DRY	Más seco. La disminución esperada en la humedad es 5% o mayor.

El área de la pantalla para el exterior 🔞



La temperatura del exterior se muestra con una precisión de una décima de grado. La unidad de temperatura °F (para grados

Fahrenheit) aparece a la derecha. También puede cambiar la unidad de temperatura a °C (grados centígrados).

Si aparece LLI la estación ha detectado una temperatura por debajo del rango de medición de – 40 °F a 140 °F (-40 °C a 60 °C); My indica que este rango se ha excedido. La humedad relativa (RH) medida por el sensor externo se muestra en % arriba de la pantalla de la temperatura. Además, se muestra el canal usado por el sensor externo (por ejemplo, (EHI)).

44 US-ES

Presentación de la temperatura y humedad máxima y mínima

Una vez que se ha establecido la conexión con la alimentación de energía y el sensor, la estación meteorológica captura automáticamente los valores máximo y mínimo para la temperatura y la humedad.

- En el modo básico, presione la superficie de control (**) (**) (**) una vez. En las dos áreas de la pantalla (**) (**), aparece el icono MAX junto a la humedad y se muestra el valor medido más alto para el interior y el exterior.
- Si presiona la superficie de control on el modo básico, aparece el icono MIN y se muestra el valor medido más bajo para el interior y el exterior.
- Después de 5 segundos, los valores actuales para el interior y el exterior se muestran automáticamente una vez más.
- Presione y mantenga así la superficie de control unos 3 segundos para borrar los valores almacenados.

Cambio entre unidades de temperatura

Al entregarse, la unidad de temperatura está configurada en grados Fahrenheit (${}^{\circ}F$) en forma predeterminada.

- En el modo básico, presione la superficie de control para cambiar entre las unidades de temperatura (°Ç o °F).
 La pantalla cambia para temperatura interna y externa.
- Presione el botón °C/°F D para cambiar la unidad de temperatura en la pantalla (3) del sensor externo.

Iluminación de fondo

La iluminación de fondo en la pantalla se apaga después de unos 5 segundos para ahorrar energía de la batería.

 Presione el botón LIGHT (3) para encender la iluminación de fondo de la pantalla durante unos 5 segundos.

Indicador de reemplazo de las baterías

Cuando aparece el icono de batería $\mathbb{1}$ en el área de la pantalla para el interior $\mathbb{1}$, deberá reemplazar las baterías de la estación meteorológica lo más pronto posible (también vea el capítulo **Uso de la estación meteorológica por primera vez**).

Cuando aparece el icono de batería 🖺 en el área de la pantalla para el exterior 🕄 o en la pantalla 🚯 del sensor externo, deberá reemplazar las baterías del sensor externo lo más pronto posible (vea también el capítulo **Uso del sensor externo por primera vez**).

46 US-ES

Cambio del canal

Cambio del canal en el sensor externo

Puede elegir entre 3 diferentes canales. El Canal 1 está configurado de manera predeterminada.

- Elija un canal moviendo el interruptor de canales (3) a
 CH 1, CH 2 o CH 3.
- Presione y mantenga así la superficie de control (2) (2) hasta que el icono de recepción = en el área de la pantalla para el exterior (3) parpadee.
- Presione el botón TX (f) para iniciar manualmente la señal inalámbrica para el sensor externo. Después de recibir la señal, la temperatura y la humedad se muestran en el área de la pantalla para el exterior (f) en el nuevo canal.
- ♦ Cierre el compartimiento de las baterías **(9)**.

Cambio de la pantalla de canal en la estación meteorológica

Cuando la estación meteorológica ha recibido la señal del sensor externo, muestra automáticamente el canal correspondiente. Sin embargo, también puede ajustar manualmente la pantalla de los diferentes canales.

◆ Presione la superficie de control ② ① varias veces para cambiar entre pantallas ☐ ① (solo muestra el canal 1), ☐ ② (solo muestra el canal 2), ☐ ② (solo muestra el canal 3) y ② (rota entre todos los canales en forma continua).

CONSEJO

Solamente se muestran los valores de los sensores externos que están conectados a la estación meteorológica. Si utiliza varios sensores externos, elija un canal diferente para cada sensor externo.

48 US-ES

Solución de problemas

No se puede conectar al sensor externo.

- Hay obstáculos que interfieren u otras fuentes de interferencia, tales como muros de concreto u otros dispositivos de transmisión inalámbrica entre la estación meteorológica y el sensor externo.
 - >> Mueva el dispositivo a otro lugar y vuelva a intentar.
- El sensor externo está demasiado lejos de la estación meteorológica.
 - Acerque los dos componentes entre sí. El "contacto visual" entre el sensor externo y la estación meteorológica suele mejorar la transmisión.
- Las baterías en la estación meteorológica o en el sensor externo están agotadas.
 - >> Reemplace las baterías.

US-ES 49

Limpieza

AVISO

- Asegúrese de que no penetre humedad al dispositivo durante la limpieza para evitar daño irreparable.
- No use limpiadores cáusticos, abrasivos ni a base de solventes. Estos pueden dañar las superficies del dispositivo.
- Limpie las superficies del dispositivo con un paño suave y seco. Para manchas difíciles, use una tela ligeramente humedecida con un agente de limpieza suave.

Almacenamiento

 Si tiene planeado no usar el producto durante un periodo largo, retire las baterías y guárdelo en un lugar limpio y seco, protegido de la luz solar directa.

Eliminación

Eliminación del dispositivo

Los dispositivos no deben ser desechados como parte de la basura doméstica normal. Si ya no puede usar su dispositivo eléctrico, elimínelo de conformidad con las disposiciones legales aplicables en su estado. Esto asegura que los dispositivos eléctricos usados sean reciclados y la contaminación ambiental se mantenga a un nivel mínimo.

Puede encontrar más información sobre la eliminación de desechos en Internet en www.epa.gov.

50 US-ES

Eliminación de baterías

Algunas baterías contienen metales pesados como mercurio, plomo, cadmio y níquel; por ello, muchas comunidades no permiten que se desechen con la basura normal. El reciclaje es siempre la mejor opción para eliminar las baterías usadas. Las baterías de celda seca se usan en una gran variedad de aparatos electrónicos, e incluyen baterías alcalinas y de carbonozinc (de 9 voltios, D, C, AA, AAA), de óxido de mercurio (de botón, algunas cilíndricas y rectangulares), de óxido de plata y de zinc aire (de botón) y de litio (de 9 volts, C, AA, de tipo moneda, de botón, recargables). Busque los depósitos de reciclaje en las tiendas, o los eventos de recopilación de la comunidad para desechar estas baterías.

Eliminación del empaque



Los materiales de empaque han sido seleccionados por su compatibilidad ambiental y facilidad de eliminación y, por lo tanto, son reciclables. Elimine los materiales de empaque que ya no se necesitan de conformidad con las normas locales aplicables.



Observe las marcas en los diferentes materiales de empaque y sepárelos según sea necesario. Los materiales de empaquetado están marcados con abreviaturas (a) y números (b) con los siguientes significados:

1-7: Plásticos.

20-22: Papel y cartón,

80-98: Materiales compuestos

<u>AURIOL®</u>

Apéndice

Especificaciones técnicas

Estación meteorológica		
Alimentación de voltaje	3 x 1.5 V === (CD) (Tipo AAA/LR03)	
Rango de medición de temperatura	14 °F a +122 °F (-9.9 °C a +50 °C)	
Resolución de la temperatura	0.1 °F / 0.1 °C	
Rango de medición de la humedad	20 a 95%	
Resolución de la humedad	1%	

Sensor externo			
Alimentación de voltaje	2 x 1.5 V === (CD)		
	(Tipo AAA/LRO3)		
Rango de medición de temperatura	-40 °F a +140 °F (-40 °C a +60 °C)		
Rango de medición de la humedad	20 a 95%		
Resolución de la humedad	1%		
Frecuencia de la transmisión	433 MHz		
Fuerza de la transmisión	< 10 dBm		
Rango	Máx. 164 pies (área sin obstrucciones)		
Clase de protección	IPX4 (a prueba de salpicaduras)		

52 US-ES

Declaración de conformidad de la FCC

Este dispositivo cumple con la parte 15 del Reglamento de la FCC. La operación está sujeta a las dos siguientes condiciones:

(1) Este dispositivo no puede causar interferencia dañina y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pueda causar operación no deseable.

PRECAUCIÓN: Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento normativo podrían invalidar la autoridad del usuario de operar este equipo.

NOTA: Este equipo se ha probado y se ha determinado que cumple con los límites de los dispositivos digitales Clase B, de conformidad con la parte 15 del reglamento de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que ocurrirá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse al apagar y encender el equipo, se aconseja al usuario intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Incremente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo en una toma de un circuito eléctrico diferente a la que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado en radio o televisión para solicitar ayuda.

Garantía limitada de 3 años

Lo que cubre la presente garantía

La garantía incluye:

- Daños, quebraduras o incapacidad para funcionar debido a defectos.
- Daños que no hayan sido causados por el desgaste propio del uso o por no seguir las instrucciones de seguridad y mantención incluidas en el manual para el usuario.

Lo que no cubre esta garantía

La garantía no cubre daños causados por:

- El desgaste propio del uso del producto, incluidas las partes frágiles (como interruptores, piezas de vidrio, etc.).
- Uso o transporte no indicado del producto.
- Desatención a las instrucciones de seguridad y mantención.
- Accidentes o causas de fuerza mayor (e.g. relámpagos, incendio, inundación, etc.).
- Manipulación mal intencionada del producto (retirar la cubierta, tornillos, etc.).

La presente garantía tampoco cubre daños indirectos o emergentes. Sin embargo algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños indirectos o emergentes, por lo que dicha exclusión o limitación pudiera no aplicarse en su caso.

■ **54** US-ES AHFL **433** A1

Período de cobertura y resolución de la garantía

La garantía es válida por 3 años a partir de la fecha de compra. La empresa, según lo estime conveniente, devolverá el dinero o repondrá el producto.

La empresa no:

- Dará inicio a un nuevo período de garantía al hacerse el cambio del producto.
- Reparará el producto.

¿Cómo se tramita la garantía?

Recomendamos que primero usted:

- Llame al Servicio de atención al cliente al 1 (844) 543-5872.
- Visite el Portal de atención al cliente en www.lidl.com/contact-us
- Visite una de nuestras tiendas LIDL en caso de cualquier inquietud.

A fin de acelerar el trámite de la garantía, tenga a bien contar con lo siguiente:

- Recibo de venta original que incluya la fecha de compra.
- Producto y manual en su empaque original.
- Descripción del problema.

¿Qué debe hacer usted para mantener la garantía vigente?

- Guardar el recibo original.
- Seguir todas las instrucciones para el uso del producto.
- No realizar ninguna reparación ni alteración al producto.

¿De qué manera influyen las leyes estatales con esta garantía?

La presente garantía le otorga derechos legales específicos, y pudiera usted contar con otros derechos los cuales varían de un estado a otro. Todas las garantías implícitas se encuentran limitadas a la duración y términos de la presente garantía. Algunos estados no permiten limitaciones al período de tiempo y términos de la garantía implícita, por lo que dichas limitaciones pudieran no aplicarse en su caso.

Importador

HDLUS HC.

ARLINGTON

VA 22202

56 US-ES